

Bruselj, 2. maj 2019
(OR. en)

8918/19

Medinstitucionalna zadeva:
2019/0087(NLE)

MAR 102
OMI 41

DOPIS O TOČKI POD „I/A“

Pošiljatelj:	generalni sekretariat Sveta
Prejemnik:	Odbor stalnih predstavnikov/Svet
Št. predh. dok.:	8155/19 MAR 90 OMI 37
Št. dok. Kom.:	7971/19 MAR 83 OMI 32
Zadeva:	Osnutek SKLEPA SVETA o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa na 74. zasedanju Odbora za varstvo morskega okolja in 101. zasedanju Odbora za pomorsko varnost Mednarodne pomorske organizacije v zvezi s sprejetjem sprememb Priloge II k Mednarodni konvenciji o preprečevanju onesnaževanja morja z ladij, sprememb Mednarodnega kodeksa o okrepljenem programu inšpekcij med pregledi ladij za prevoz razsutega tovora in naftnih tankerjev iz leta 2011, sprememb Mednarodnega kodeksa o reševalni opremi, sprememb obrazcev C, E in P Dodatka k Mednarodni konvenciji o varstvu človeškega življenja na morju in sprememb Mednarodnega kodeksa za varnost ladij, ki uporabljajo pline ali druga goriva z nizkim vnetiščem – sprejetje

UVOD

1. Komisija je navedeni predlog Svetu predložila 28. marca 2019.
2. V predlogu je določeno stališče Unije za 74. zasedanje Odbora za varstvo morskega okolja (MEPC 74) in 101. zasedanje Odbora za pomorsko varnost (MSC 101) Mednarodne pomorske organizacije (IMO) v zvezi s sprejetjem sprememb:

- a) Priloge II k Mednarodni konvenciji o preprečevanju onesnaževanja morja z ladij (Priloga II k MARPOL) (za zagotovitev zmanjšanja vpliva na okolje, povezanega z ostanki tovora in odpadki, ki nastanejo pri izpiranju rezervoarjev in vsebujejo obstojne plavajoče elemente z visoko viskoznostjo in/ali visokim tališčem);
 - b) Mednarodnega kodeksa o okrepljenem programu inšpekcij med pregledi ladij za prevoz razsutega tovora in naftnih tankerjev iz leta 2011 (kodeks ESP iz leta 2011)
 - c) Mednarodnega kodeksa o reševalni opremi (kodeks LSA);
 - d) seznamov opreme (obrazci C, E in P Dodatka k Mednarodni konvenciji o varstvu človeškega življenja na morju (SOLAS));
 - e) delov A in A-1 Mednarodnega kodeksa za varnost ladij, ki uporabljajo pline ali druga goriva z nizkim vnetiščem (kodeks IGF).
3. Te spremembe, ki bodo predvidoma sprejete med MEPC 74 (13.–17. maj 2019) in MSC 101 (5.–14. junij 2019), bi lahko odločilno vplivale na vsebino prava Unije, namreč na Direktivo 2005/35/ES Evropskega parlamenta in Sveta¹, Direktivo 2000/59/ES Evropskega parlamenta in Sveta², Uredbo (EU) št. 530/2012 Evropskega parlamenta in Sveta³, Izvedbeno uredbo Komisije (EU) 2018/773⁴, Direktivo 2014/90/EU Evropskega parlamenta in Sveta⁵ ter Direktivo 2009/45/ES Evropskega parlamenta in Sveta⁶.

¹ Direktiva 2005/35/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 7. septembra 2005 o onesnaževanju morja z ladij in uvedbi kazni za kršitve v zvezi z onesnaževanjem, vključno s kazenskimi sankcijami (UL L 255, 30.9.2005, str. 11).

² Direktiva 2000/59/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. novembra 2000 o pristaniških zmogljivostih za sprejem ladijskih odpadkov in ostankov tovora (UL L 332, 28.12.2000, str. 81).

³ Uredba (EU) št. 530/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. junija 2012 o pospešenem uvajanju zahtev o dvojnem trupu ali enakovrednih konstrukcijskih zahtev za tankerje z enojnim trupom (UL L 172, 30.6.2012, str. 3).

⁴ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2018/773 z dne 15. maja 2018 o zahtevah glede zasnove, konstrukcije in delovanja ter o standardih preskušanja za pomorsko opremo in razveljavitvi Izvedbene uredbe (EU) 2017/306 (UL L 133, 30.5.2018, str. 1).

⁵ Direktiva 2014/90/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. julija 2014 o pomorski opremi in razveljavitvi Direktive Sveta 96/98/ES (UL L 257, 28.8.2014, str. 146).

⁶ Direktiva 2009/45/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 6. maja 2009 o varnostnih predpisih in standardih za potniške ladje (UL L 163, 25.6.2009, str. 1).

DELO V PRIPRAVLJALNIH TELESIH SVETA

4. Delovna skupina za pomorski promet je predlog obravnavala 3. in 12. aprila 2019. Na seji 12. aprila je dosegla dogovor o besedilu.
5. Komisija je izrazila pomisleke glede nekaterih sprememb prvotnega predloga in je napovedala, da bo dala izjavo za zapisnik Odbora stalnih predstavnikov in Sveta.
6. Danska in Združeno kraljestvo ohranjata parlamentarni preučitveni pridržek glede osnutka sklepa Sveta.

ZAKLJUČEK

7. Odbor stalnih predstavnikov/Svet naj sprejmeta sklep iz dokumenta ST 8675/19, ki so ga oblikovali v pravnolingvistični službi.
-